



JUDICIAL **SYSTEM** MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA **SISTEMA** JUDISIÁRIU

**Komunikadu Imprensa**

**Tribunál Distritál Oekusi no Baukau**

**11 Marsu 2019**

**Hanaruk pena suspensu ba arguidu ne'ebé repete ninia hahalok dentru  
susensaun laran la kumpri provizaun tuir lei penál  
JSMP : tribunál tenke kumpri obrigasaun tuir lei penál**

Krime violénsia doméstika mak krime ne'ebé maiória julga iha tribunál sira hotu iha Timor-Leste, tanba ne'e presiza mekanismu kontrolu ne'ebé efetivu iha krime ne'e liuhosi tribunál nia desizaun sira.

JSMP observa kazu rua ho natureza violénsia doméstika ne'ebé tribunál kontinua aplika suspensaun ba pena prizaun maske arguidu provadu komete krime hanesan iha dentru períodu suspensaun nia laran. JSMP konsidera desizaun ne'e la fó efeitu disuasivu (*efek jera*) ba arguidu sira no la eduka komunidade iha jerál. Desizaun ne'e mós hatudu fallansu tribunál nian atu aplika provizaun sira iha Kódigu Penál ho konsistente no efetivu.

“Lei fó dalan atu revoga pena suspensu ba pena efetivu iha prizaun bainhira arguidu repete ninia hahalok dentru suspensaun laran tanba konsidera arguidu la arrepende ninia hahalok. Hanaruk suspensaun ba arguidu ne'ebé komete krime iha tempu suspensaun, satán la inklui never ruma atu arguidu kumpri, sei la fó efeitu disuasivu ba arguidu, no violasaun ba obrigasaun tuir lei,” dehan Luis de Oliveira Sampaio, Diretor Ezekutivu JSMP.

Iha 27 Fevereiru 2019, Tribunál Distritál Oekusi kondena arguidu DC ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 4 tanba arguidu provadu komete krime maus-tratus ba kónjuje dentru suspensaun laran. Antes ne'e arguidu DC hetan kondenasau fulan 9 suspende tinan 1 tanba provadu komete krime ofensa ba integridade fizika hasoru nia feen ne'ebé julga ho Nú. Prosesu: 0150/17.OESIC.

Rua setubal, Colmera, Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883

[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)

Facebook: [www.facebook.com/timorlestesjsmp](https://www.facebook.com/timorlestesjsmp)

Twitter: @JSMPtl

Aleinde ne'e, iha 22 Janeiru 2018, iha jurisdisaun Tribunál Distritál Baukau, kondena arguidu AFX ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6 no selu kustu judisiál US\$40.00 tanba provadu arguidu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen dentru suspensaun laran. Antes ne'e, tribunál kondena ona arguidu AFX ho pena prizaun fulan 2 suspende ba tinan 1 tanba provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen. Kazu ne'e rejista ho Nú. Prosesu 0125/18.BCBCV.

Iha artigu 72 Kódigu Penál (KP) define katak “*kuandu iha tempu ne'ebé pena prizaun nia ezekusaun suspende hela kondenadu la kumpre obrigasaun ne'ebé aplika hela ba nia ka hetan julgamentu no kondenasau tanba krime seluk, Tribunál haree ba sirkunstánsia sira iha ne'eba, bele altera rejime ne'ebé fiksa tiha ona ba suspensaun ba pena prizaun nia ezekusaun, modifika obrigasaun ka fó adverténsia solene ba kondenadu nu'udar kazu ida-idak nia sirkunstánsia*”.

Iha artigu 73 KP kona-ba revogasaun ba suspensaun, iha alinea (2) dehan katak “*suspensaun ba pena prizaun nia ezekusaun tenke revoga duni kuandu, iha períodu respetivu nia laran, kondenadu halo krime dolozu tanba ne'ebé nia hetan kondenasau ho prizaun efetiva*”.

Prokuradór ne'ebé promove akuzasaun ba tribunál tenke asegura katak bainhira hahú halo inkéritu ba krime foun, no kuandu iha koñesementu katak arguidu iha hela suspensaun nia laran, tuir lei obrigadu (*wajib*) atu husu ba tribunál hodi revoga pena suspensa ne'ebé antes ne'e aplika ba arguidu iha kazu anterior ne'ebé nia simu ona. Infelismente iha kazu rua ne'e prokuradór la hato'o pedidu ne'e.

Prokuradór falla atu halo-tuir provizaun hosi artigu 73 KP. Tanba ne'e maske prokuradór sita iha nia alegasaun katak arguidu sira laiha arrepentimentu no repete sira ninia hahalok dentru suspensaun nia-laran, tribunál ignora argumentu ne'e tanba konsidera prokuradór la imediatamente apresenta pedidu ba tribunál atu revoga pena suspensa ne'ebé aplika hela ba arguidu. Mezmu nune'e, tuir loloos tribunál mós ofisiozamente bele revoga pena suspensaun no aplika prizaun efetiva kuandu tribunál iha koñesementu katak arguidu komete krime ne'e dentru periódus suspensaun nia-laran.

Iha parte seluk, JSMP apresia Tribunál Distrital Dili<sup>\*</sup> ne'ebé iha fulan kotuk kondena arguidu JdC ho pena prizaun efetivu ho konsiderassaun arguidu halo ofensa fíziku simples no tratamento aat no tafui kabén ba lezada iha labarik sira nia-oan maske arguidu la komete krime dentru suspensaun laran no ka antes ne'e laiha antesidente kriminál.

JSMP enkoraza tribunál atu kontinua asegura justisa ba krime sira ho natureza violénsia doméstika atraves husi sentensa sira ne'ebé tribunál hatun tuir krime ida-idak nia natureza, gravidade no tendénsia ne'ebé akontese iha ita nia sosiedade nune'e hametin liutan konfiansa ba iha justisa formal.

Atu hetan informasaun liutan bele kontaktu ba:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretor Ezekutivu JSMP

E-mail: [luis@jsmp.tl](mailto:luis@jsmp.tl)

[www: jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

---

\* Informasaun kompletu bele asesu iha JSMP nia Komunikadu imrpensa <http://jsmp.tl/wp-content/uploads/PrKazuVolensaiDomestikaPenaEFetivatinanIDA.pdf>;